







Statements of Honorary Patron, Founder and Chairman

名譽贊助人、創辦人及主席的話



名譽贊助人的話 Honorary Patron's Statement

剛過去的一年是香港青年藝術協會創立三十周年,亦是收穫滿滿的一年。協會作為香港青年藝術教育的先行者,致力舉辦多元藝術活動,惠及社會上不同群體,讓男女老少都獲得展現創意的機會。在此衷心感謝企業及合作 夥伴的支持和信賴,為青少年創造更多可能。

協會在過去三十年為香港藝術教育發展所作出的不懈努力,令本人深感驕傲。未來,祈盼協會繼續邁步前行,再創高峰。在此致以最誠摯的祝福,期待協會為社區及本地藝術界注入更多新動力。亦謹祝賀各位在過去三十年為眾多基層年輕人帶來源源不絕的靈感,讓香港藝術界保持活力。

In 2023, Hong Kong Youth Arts Foundation celebrated its 30th anniversary and another successful, creative year. As a pioneer of Hong Kong youth arts education, HKYAF is dedicated to organising diversified art events that bring together people from all walks of life and help enrich communities. I would like to take this opportunity to express my heartfelt thanks to the numerous corporations and partners that support and recognise the HKYAF mission.

I am immensely proud of the positive role HKYAF has played in nurturing Hong Kong's creative talents and inspiring the city in many creative ways. I believe that HKYAF will continue supporting the city's arts development in the coming years. I offer HKYAF my best wishes for the future and look forward to its new inspirations. I would like to send congratulations to everyone for inspiring and keeping the art world alive for so many underprivileged young people in Hong Kong over the last 30 years.

The Hon. Mrs McAulay 名譽贊助人 Honorary Patron

創辦人的話 Founder's Statement

我生命之中最美好的一件事是這樣開始。

大約三十年前,在英國從事藝術工作的我,揹着背包環遊亞洲。當我踏足香港土地的一刻,感覺好像「浮雲掠過, 天使高歌」般美妙,我知道這地方將會改寫我的人生,而香港的確讓我的生命變得更精彩。

我是一個無所畏懼的行動派,與其空想千千個點子、萬萬個碰壁的可能,都不如一次行動來得實際。那時候,我 決意隨心而行,帶着滿腔熱誠和信念,開始實現我最熱愛的兩件事——藝術和年輕人。我創立了香港青年藝術協 會,希望讓不同文化、背景及才能的年輕人,透過藝術得到力量。

走過了三十個春夏秋冬,香港青年藝術協會由我一人獨奏,演變成現在十多人協奏的團隊;由第一個自資的香港青年藝術節,發展成吸引十萬名市民同歡的渣打藝趣嘉年華;每年受惠人數由初期數百人,至今全年活動觸及九十多萬青少年、年長者、殘疾人士、少數族裔等等。最教我感到驕傲的,見證着無數羽翼未豐初踏台板的小伙子,磨練成為獨當一面的表演者,在荷里活電影、百老匯舞台、串流平台,在香港及國際影視版圖上綻放光芒。

藝術能夠滋養生命,衷心感謝路途上並肩作戰的夥伴,讓我們在三十年間為青少年的成長路上撒下種籽,締造了多 不勝數的珍貴回憶。

香港青年藝術協會三十年週年誌慶,你讓我無比快樂!

The best thing in my life started like this.

About 30 years ago, I decided to take a break from working at the Arts Council in UK and backpack around Asia. The moment I set foot in Hong Kong, a powerful feeling rushed over me. Something about the city felt special, like this was where I was supposed to be. Fast forward to today, and this city remains my home – Hong Kong has truly been magical for me.

I'm not a big thinker, but I'm a fearless doer. I'd much rather take action than spend time agonising and calculating. So, in those early days, 30 years ago, with a sprinkle of passion and a dash of faith, I combined my love for arts and young people, and created Hong Kong Youth Arts Foundation with a goal that has remained unchanged – to empower young people from all cultures, languages, backgrounds, and abilities through the arts.

To begin with, I was a solo player and HKYAF was my one-man band. The first ever youth arts festival funded by myself only had a few hundred participants. Today, HKYAF has a team of over a dozen members and our events reaches over 900,000 young people, students, seniors, differently-abled, and ethnic minority participants each year. *Arts in the Park* has become a significant annual event in Hong Kong which attracts over 100,000 visitors. One thing that makes me particularly proud is witnessing the transformations in the youngsters and emerging artists we worked with – watching them grow and develop their own creative careers in Hong Kong and worldwide, moving on to shine in Hollywood movies, Broadway theatres, streaming platforms and more.

On this special anniversary, I raise a toast to my art partners who helped sow the seeds that have blossomed into HKYAF over these years and to the arts for being the ultimate nurturer! Every moment of the past three decades feels like yesterday!

Dear HKYAF, happy 30th! You are my joy!

麥蓮茜OBE太平紳士 Lindsey McAlister, OBE, JP 創辦人 Founder



名譽贊助人 Honorary Patron:

The Hon. Mrs McAulay

榮譽法律顧問 Honorary Legal Adviser:

貝克·麥堅時律師事務所 Baker & McKenzie

榮譽核數司 Honorary Auditor:

畢馬威會計師事務所 KPMG, Certified Public Accountants

行政委員會會員 Executive Committee Members:

Donald William Gerard Taylor (主席及秘書 Chairman & Secretary) 太古地產有限公司董事-辦公樓業務 Director, Office, Swire Properties Limited

李文德 Christopher Peter Lavender (副主席 Vice Chairman)

章以安 lan Francis Wade, BBS, Commendatore

Lena Luke Harilela

龐傑 Stanley Kit Pong

Stephen Robert Eno

陳秀梅 May Siew Boi Tan

Managing Director, M3 Capital Limited

Julie J Koo

Managing Director, Global Head of Third Party Manager Solutions, Citi Global Wealth

潘士傑 Jerome Maurice Pang

Director, Tantra Enterprises Ltd.

Niall James Macleod

Managing Director, Head of APAC Equity Strategy Research UBS AG, Hong Kong

主席的話 Chairman's Statement

常説我們要有創意,但創意究竟是甚麼?

創意是發現、實驗、冒險、成長、打破常規,過程中充滿無限樂趣。培養和激發創意是一個不斷學習及成長的過程,有助推動個人和社會進步。過去三十一年,香港青年藝術協會舉辦多元兼富啟發性的藝術活動,讓不同文化、背景及才能的年輕人發揮創意,我對此感到非常自豪。

過往一年,本會透過別出心裁的藝術活動惠澤社會不同階層、聯繫各路社群,讓彼此的聲音同樣受重視,包括年度大型青少年教育計劃「渣打藝趣嘉年華」、推動平等和創造共融無障礙社會的「香港賽馬會社區資助計劃:『有種藝術』社區藝術計劃會內方。 探索強迫症的劇場演出「西九文化區 x 香港青年藝術協會、 Miller Performing Arts《24:7:365》」、宣揚環保訊息的「東亞線藝術節」、專為香港兒童之家和寄養服務青少年而設的「燃商學學園」、發掘本地學生自我價值的「藝術來索計劃」、關懷低收入家庭青年以及擁有少數族商的景年輕人的「Fuse『藝術學堂』」、發掘本地學生自我價值的「藝術,我敢創!」學校起動計劃藝術教育項目等。所有活動得以圓滿舉行,實在有賴各界企業、機構及熱心人士的慷慨捐助、合作夥伴的鼎力支持、藝術家的不二信任、社區人士的全程投入,我謹此衷心致謝。

不少東西都有耗盡的一天,惟創意是例外的少數。未來我會繼續與香港青年藝術協會團隊努力,以開放的思維、豐富的想像力和 勇於冒險的精神推出多姿多采的藝術活動,期望開拓青少年的視 野,點燃參加者內心的創意火花,一同分享藝術的樂趣。

What is creativity and how can we be creative?

Creativity is discovering, experimenting, growing and thinking out of the box. Nurturing creativity is an interesting process as it equips people with different skills and builds self-confidence. Over the past 31 years, I have been immensely proud of the passion HKYAF has shown for empowering and inspiring young people through a host of exciting projects.

Between 2023 and 2024, HKYAF engaged with youngsters from different communities in a number of visual and performing arts projects. These included the large-scale youth education programme Standard Chartered Arts in the Park, the inclusive community arts project The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project, the OCD-themed theatrical performance WestK x HKYAF: Miller Performing Arts — 24:7:365, the environment-themed project Beyond Environmental Arts Festival, Spark! Art Empowerment Programme for Children at Small Group Homes, the community-based arts project for young individuals from low-income families and ethnic minorities, Fuse, and the education initiative Art! WeCan.

We are extremely grateful for the generous support of our corporate sponsors and individual donors who have enabled us to continue inspiring communities through our projects. We would also like to thank all our participants and artists for their energy and commitment in creating inspirational and meaningful art.

Creativity is one of the few things that can never be exhausted. In the coming years, we will endeavour to provide high-quality, inclusive, free-of-charge art experiences, to inspire young minds with our passion for the arts, to spark creativity and confidence, as well as share the joy of art with the communities we serve.

Don Taylor 主席 Chairman

HKYAF Team

香港青年藝術協會成員

1 麥蓮茜OBE太平紳士 創辦人

麥蓮茜獲得創意藝術學位後,便一直於英國的Arts Council 及Gulbenkian Foundation工作。她於90年代離開英國,往東南亞遊歷一年後來到香港。她於1993年創辦香港青年藝術節(於2006年改名為香港青年藝術協會)。每年她都會親自製作最少一個原著或改編的大型音樂劇,並曾獲邀在愛丁堡藝穗節演出,及參加在阿德萊德舉行的澳洲青年節。2006年麥蓮茜榮獲英女皇於元旦頒授「英帝國官佐勳章」,以彰顯她在海外推廣藝術教育的貢獻及卓越成就。2014年,她就香港的社區服務貢獻而獲委任為太平紳士。

2 曾慧敏 總監

曾慧敏自1993年獲得中文大學社會科學學士後,便一直參與跟年青人有關的工作。曾在啟勵扶青會擔任外展工作四年多,亦是蒲窩青少年中心的高級計劃主任。於2001年加入本會,她深信藝術是年青人表達自我和邁向個人成長的途徑,常常找尋富創意的新藝術計劃,為香港提供更多富啟發性的藝術活動。她於領導大型社區藝術計劃方面的經驗豐富,包括查打藝趣嘉年華、賽馬會「銀光一閃」跨代藝術計劃等。

3 鍾胤淇 副總監

鍾胤淇自首次參與香港青年藝術協會於1997年香港回歸交接儀式進行的舞蹈表演後,燃點了她對舞蹈的熱愛,亦體現到藝術的力量。這種熱情隨著她參與本會在愛丁堡藝穗節的演出後倍增,促使她於美國賓夕法尼亞大學修讀學士學位及英國倫敦經濟政治學院修讀碩士學位期間,積極參與各大舞團的表演。在2013年回港前,一直為倫敦南岸中心及新維克劇院擔任藝術推廣工作,與多位世界知名及新進的藝術家合作。她很高興能回饋本會,引領青少年將藝術發展成終身興趣,尤如本會引領她一樣。

4 易鈴恩 副總監

易鈴恩畢業於在香港演藝學院主修應用美術系藝術學士學位。自 畢業後便投入香港青年藝術協會的工作,負責統籌及參與策劃多 個視藝及社區藝術計劃。她希望從多角度去探索及發展本地視覺 藝術計劃,與年青人共享藝術的樂趣。她認為藝術世界大同,它 擁有一種獨特的能量及魅力,能感染任何人。

5 石美婷 視藝部門主管

石美婷於香港取得學士及碩士學位後,一直致力統籌文化 藝術活動,曾服務於私人慈善基金、企業傳訊及推廣部門 及院校的策展團隊。她希望能為青年人提供更多參加藝術 的機會,讓他們從中發掘潛能、開拓視野、豐富人生閱歷。

6 劉慧婷 行政經理

劉慧婷於香港城市大學資訊及語言科學學系畢業,獲頒榮譽學士。曾任香港文化中心文化工作副經理及動藝舞蹈團行政經理,統籌及製作多個舞蹈教育、推廣、演出及海外交流計劃。

7 梁鏧文 傳訊部門主管

2009年畢業於香港城市大學媒體與傳播學系。隨着好奇心和冒險精神而行,讓她遇上無數機會跟出色的傳媒及創作人合作和學習,為其廣告及公關工作的領域上奠下基礎。她於2015年加入香港青年藝術協會,期望將年青人的星火散落滿地,燎原不息。離開辦公桌後,很可能在瑜伽墊上發現她的蹤影,因為喜歡挑戰自己不可能的極限,這都是對生命的一種鍛鍊。

8 洪美珠 演藝部門主管

洪美珠於2012年畢業於香港城市大學創意媒體學院。畢業後 熱衷於策劃社區藝術項目及創作,並積極參與本地不同的藝 術節。她勇於嘗試在媒體、藝術及文化領域上發掘發展的可 能性,亦曾赴台灣工作。本着對社區藝術及藝術教育工作的 熱愛,她於2016年加入香港青年藝術協會並希望透過藝術為 年青人及社區帶動創意思潮。

Love life • Love art

Lindsey McAlister OBE, JP Founder

Lindsey first put her BA Hons degree in Creative Arts to work at the Arts Council of Great Britain and the Gulbenkian Foundation implementing the 'Arts in Schools Report'. She left the UK to travel for a year in Southeast Asia before arriving in Hong Kong in the 1990s. In 1993, Lindsey founded the Hong Kong Youth Arts Festival, which grew into the Hong Kong Youth Arts Foundation in 2006. Every year, she creates at least one major performance to be staged locally (either an original piece or an adaptation). In addition, she has toured theatre pieces to the Edinburgh Fringe Festival and an exhibition to the Australian Festival of Youth in Adelaide. Lindsey was recognised in the New Year's Honours List 2006 as an Officer of the Order of the British Empire (OBE). She received this in recognition of her commitment to education and for her contribution to UK arts overseas. In 2014 Lindsey became a Justice of the Peace in recognition of her dedication to community service in Hong Kong.

Wendy Tsang Director

Wendy has been involved in youth-related work in Hong Kong since graduating from the Chinese University of Hong Kong with a Bachelor of Social Science degree. Before joining HKYAF in 2001, Wendy spent four years as an Outreach Worker at KELY Support Group and was also a Senior Programme Officer at the Warehouse Teenage Club. Wendy believes passionately in the arts as a significant platform through which young people can express themselves and bring about personal growth. As Director at HKYAF, she constantly seeks new project ideas to inspire young people. She also manages a wide range of large-scale community arts programmes including *Standard Chartered Arts in the Park* and *Jockey Club "Project Silver" Intergenerational Arts Project*.

Anca Chung Assistant Director

Anca's first HKYAF dance project — *the Hong Kong Handover in 1997* — opened her eyes to the power of the arts and ignited her love for dance. This passion continued to grow as she travelled with HKYAF to the Edinburgh Fringe Festival, and danced with various performance companies while earning a BA at the University of Pennsylvania and an MSc at the London School of Economics. Before returning to Hong Kong in 2013, she pursued arts marketing at London's Southbank Centre and Young Vic Theatre, where she humbly worked with some of the world's greatest established and emerging artists. Anca is extremely excited to be back with the HKYAF family, and to be able to help nurture a lifelong love for the arts in other young people, just as HKYAF did for her.

Yick Ling-yan Assistant Director

After graduating from the Hong Kong Academy for Performing Arts, Yan joined HKYAF to manage and coordinate a huge variety of visual arts and community art projects. She loves exploring and developing new dimensions in visual arts, and sharing her ideas through projects for young people in Hong Kong. Yan believes that art has the power to bring people together, and that everyone has the ability to enjoy art and be creative.

Shek Mei-ting Head of Visual Arts

Since after obtaining her BA and MA degrees in Hong Kong, Shek has worked with private philanthropic organisation, corporate communications & marketing team and curatorial team of educational institution. She is dedicated to providing youngsters with increased opportunities for participating in the arts and exploring a wide range of creative and life possibilities.

Christine Lau Administration Manager

Christine graduated from the City University of Hong Kong with a BA Hons degree in Language Information Science. Since graduating she has worked in the field of arts and culture, as Assistant Manager of Hong Kong Cultural Centre and as Administration Manager of DanceArt Hong Kong, where she coordinated and produced dance education programmes, theatre performances and overseas exchange programmes.

Josephine Leung Head of Communications

Josephine graduated from the School of Media and Communications, City University of Hong Kong in 2009. Her natural curiosity and sense of adventure has helped her seize opportunities to work with great minds and in various fields of public relations, media and advertising. Inspired by the HKYAF spirit, Josephine joined the team in 2015 and is devoted to spreading the magic to the community. Away from her work desk, you'll most likely find Josephine on her yoga mat, attempting to make the impossible possible – which is what life is really all about!

Mag Hung Head of Performing Arts

Mag graduated from the School of Creative Media, City University of Hong Kong in 2012. Since then she has actively initiated local community art projects, explored possibilities in the media and arts and cultural fields, and gained experience in Taiwan. Passionate about community art and art education, Mag joined HKYAF in 2016. She is dedicated to using art to bring transforming art experiences to young people and communities.

"Love life • Love art"



9 程穎琳 傳訊經理

程穎琳畢業於香港樹仁大學新聞與傳播學系,曾在傳媒機構任職,及後完成香港中文大學文化管理文學碩士課程,並在美國聖塔莫尼卡的第十八街藝術中心實習,與來自世界各地的駐村藝術家合作。她於2016年加入香港青年藝術協會,希望更多年輕人可以體驗藝術的樂趣。

10 洪曉桐 助理視藝計劃經理

洪曉桐於2017年畢業於香港理工大學商學院,畢業後曾於2018年在香港青年藝術協會的社區計劃中擔任助理及導賞員,包括香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃、城市閘誌、舍區俠:社區創客,培養了她對藝術的興趣和熱愛。她於2019年加入香港青年藝術協會的視覺藝術部門,致力為年輕人提供享受藝術的機會和獨特的學習體驗。

11 孫嘉禧 助理演藝計劃經理

孫嘉禧畢業於香港科技大學環境科學與人文學科學系。畢業 後加入西九文化區擔任藝術行政實習生,其後於活動管理企 業從事公衆娛樂策劃工作,統籌大型活動包括香港電動大獎 賽、中環夏誌、花見大館、置地廣場聖誕裝置等。

從小熱愛舞蹈和表演藝術,她曾多次代表香港參與國際賽事和文化節。於2023年加入香港青年藝術協會,希望將表演藝術推廣至社會不同階層,以藝術連繫大衆。

12 温瑋晴 助理傳訊經理

温瑋晴畢業於香港都會大學語言研究與翻譯學系,畢業後曾任財經印刷行業翻譯員。本着對更高層次翻譯的追求及對社會作出貢獻的願景,她加入香港青年藝術協會,希望發展個人翻譯技巧的同時為社區帶來有意義的藝術活動。

Rosata Ching Communications Manager

After graduating from Hong Kong Shue Yan University with a BA Hons degree in Journalism and Mass Communication, Rosata worked in the media field. Later, she completed an MA degree in Cultural Management at the Chinese University of Hong Kong and had the chance to work in the 18th Street Arts Center in Santa Monica, USA, where she collaborated with local and visiting artists from around the world. Rosata joined HKYAF in 2016 and is now devoted to helping people experience the fun of art.

Linda Hung Assistant Visual Arts Manager

Linda graduated from the Faculty of Business at The Hong Kong Polytechnic University in 2017. After graduation, she developed her interest in the arts working as an assistant and docent for HKYAF's community projects *The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project*, *HK Urban Canvas* and *I AM A PLACEMAKER*. Linda is dedicated to helping provide young people with unique learning experiences and opportunities to enjoy arts of all kinds. She joined HKYAF's visual arts team in 2019.

Carmen Suen Assistant Performing Arts Manager

With a deep love for the arts, Carmen is an accomplished dancer, having represented Hong Kong in competitions and festivals in Asia and Europe. Since graduating from her Environmental Science and Humanities degree in Hong Kong University of Science and Technology, Carmen has actively pursued opportunities working in the live entertainment field. Cutting her teeth at WKCDA and event agency, she has worked on some of the biggest events on the Hong Kong calendar – from the HK e-Prix to SummerFest @ Central Harbourfront, Tai Kwun - In Bloom and Landmark Christmas Installation.

Carmen is thrilled to join HKYAF's vibrant team and looks forward to creating exciting art programmes for young people and the community.

Bernice Wun Assistant Communications Manager

Bernice graduated from the Hong Kong Metropolitan University with a BA Hons degree in Language Studies and Translation. After graduating she worked as a translator in the financial services industry. In 2023, she joined HKYAF to enhance her translation skills in new areas, and contribute to the community through meaningful arts activities.

Mission Statement

宗旨

香港青年藝術協會是一個非牟利的慈善機構,旨在為5至25歲的青少年提供高質素、非競爭性及費用全免的藝術活動。於1993年由麥蓮茜OBE太平紳士創辦,協會藉着多元化和富啟發性的藝術計劃,讓不同文化、背景及才能的年輕人發揮創意,並同時致力服務弱勢及有特殊需要的年輕人。每年超過八十萬人次參加各項節目及觀賞表演及展覽。

Hong Kong Youth Arts Foundation (HKYAF) is a charity that provides access to high quality, non-competitive free-of-charge arts experiences for all young people aged 5 to 25. Established in 1993 by Lindsey McAlister OBE, JP, HKYAF organises inclusive and inspirational projects that reach out to youngsters of all cultures, backgrounds, languages and abilities, and actively creates opportunities for those who are disadvantaged and underprivileged. Each year, HKYAF reaches over 800,000 people through its projects, exhibitions and performances.



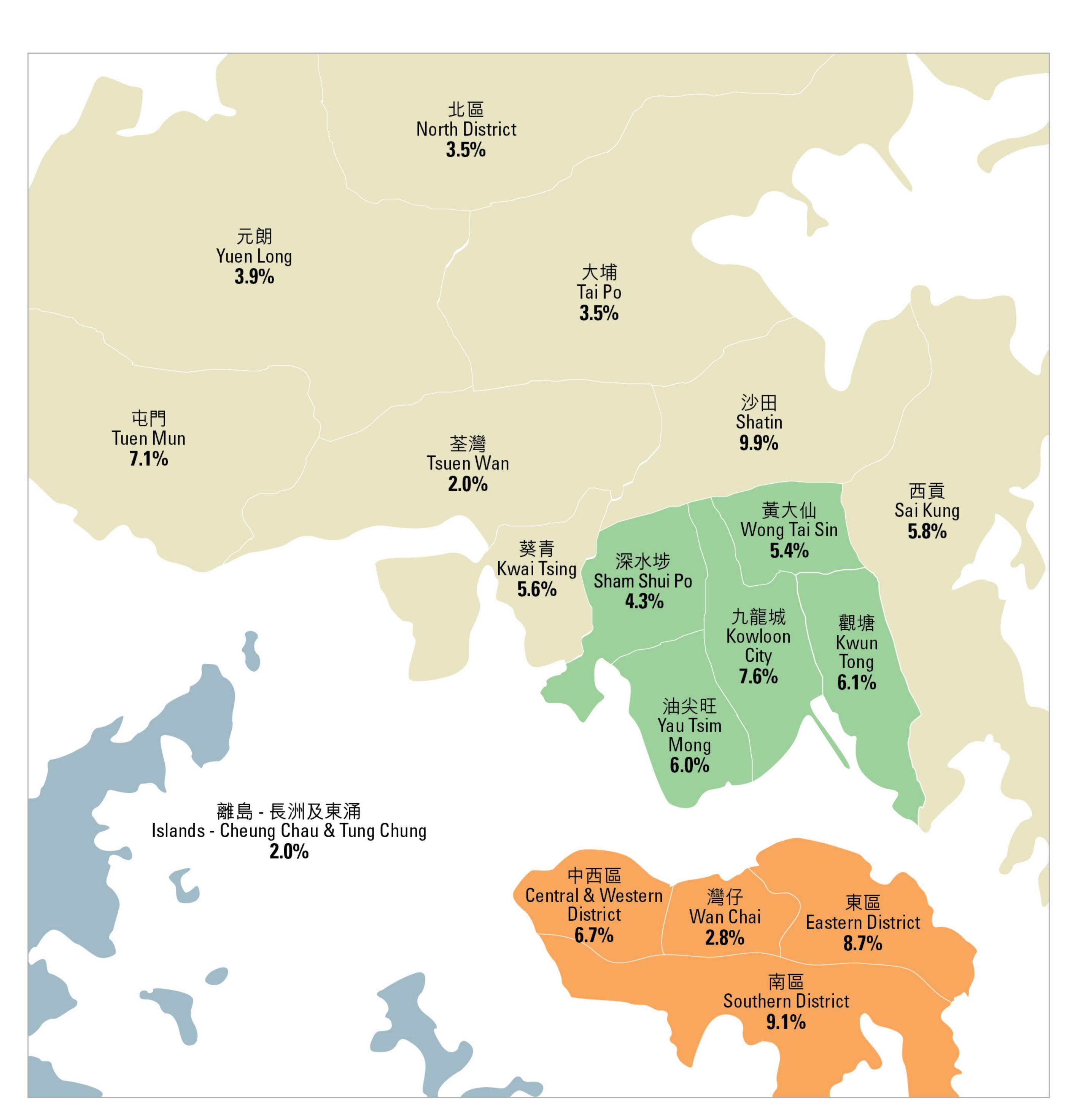
Distribution of Participants

參加者地區分佈圖

總括 2023/2024 年度,參與香港青年藝術協會舉辦之計劃的學校及青年團體多達 1,981 次,當中以新界區居多。

Throughout 2023/2024, HKYAF worked with schools and youth organisations on 1,981 occasions, and made greatest creative contact with young people of the New Territories.





HKYAF in Figures

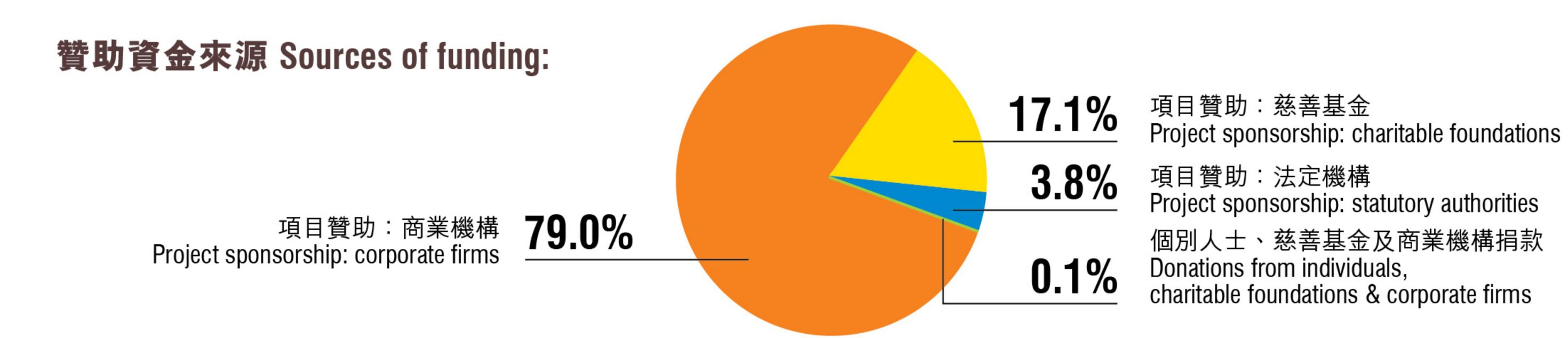
數字堂

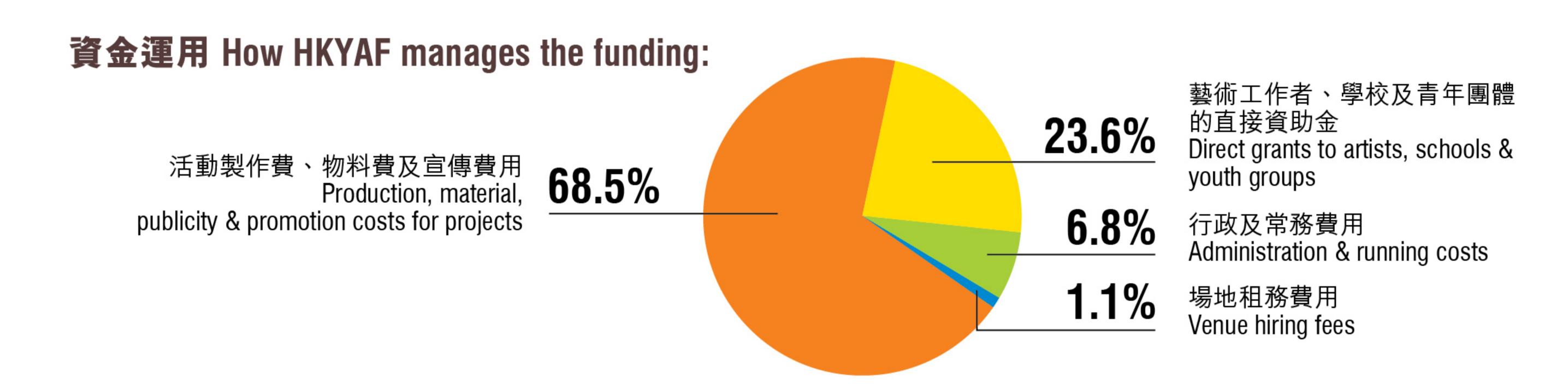


香港青年藝術協會沒有接受政府資助 HKYAF receives no funding from the government

2023年4月1日至2024年3月31日所籌得項目贊助及捐款總額:

Total project sponsorship and general donations received from 1st April 2023 to 31st March 2024: HK\$ 20,042,724





	活動數量 No. of Events	參與人數 No. of Participants	觸及人數 No. of People Reached	
視覺藝術 Visual Arts				
核心項目 Core programmes	103			
展覽及活動日 Exhibitions and events	8			
工作坊 Workshops	1,315			
導賞團 Guided tours	51			
總數 Total:	1,477	57,389	632,000	
表演藝術 Performing Arts				
核心項目 Core programmes	95			
工作坊 Workshops	276			
演出項目 Performances	131			
導賞團 Guided tours	10			
總數 Total:	512	2,079	88,474	

香港青年藝術協會通訊會員人數 HKYAF database members:

40,603



回饋社會 Benefiting the Community:

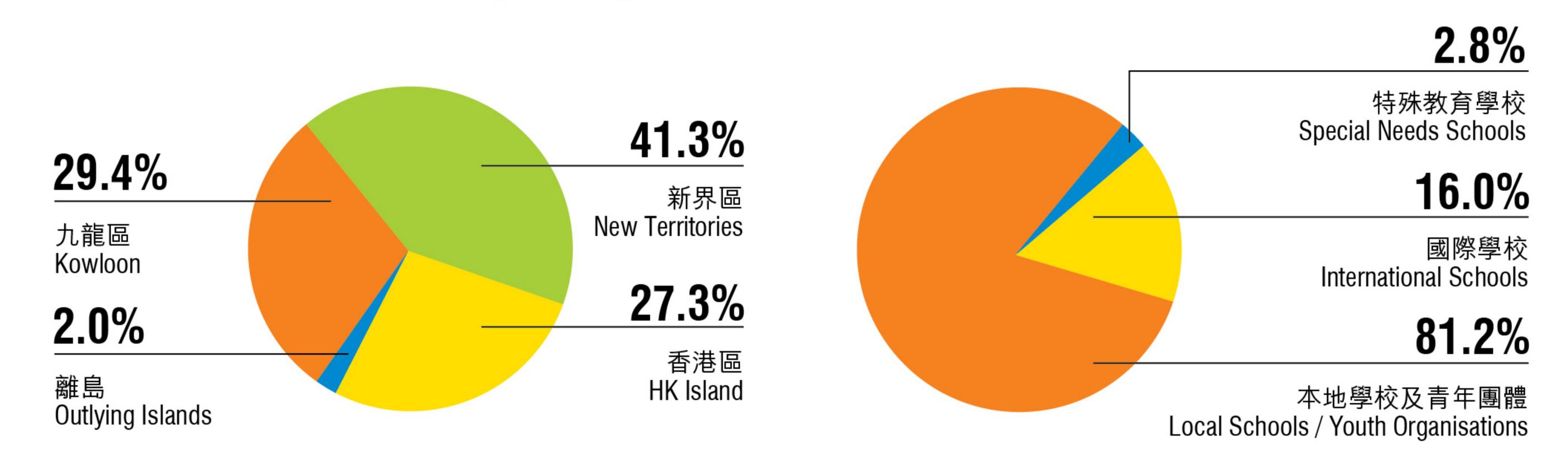
2023/2024 年度香港青年藝術協會計劃為逾 779,942 人次帶來藝術體驗,每人獲贊助商資助平均港幣 26 元。

另外,約有 59,468 名青少年直接參與或受惠於本會藝術教育計劃,贊助商付出平均港幣 10,117 元資助每項藝術計劃,每位參加者獲資 助平均港幣 337 元。

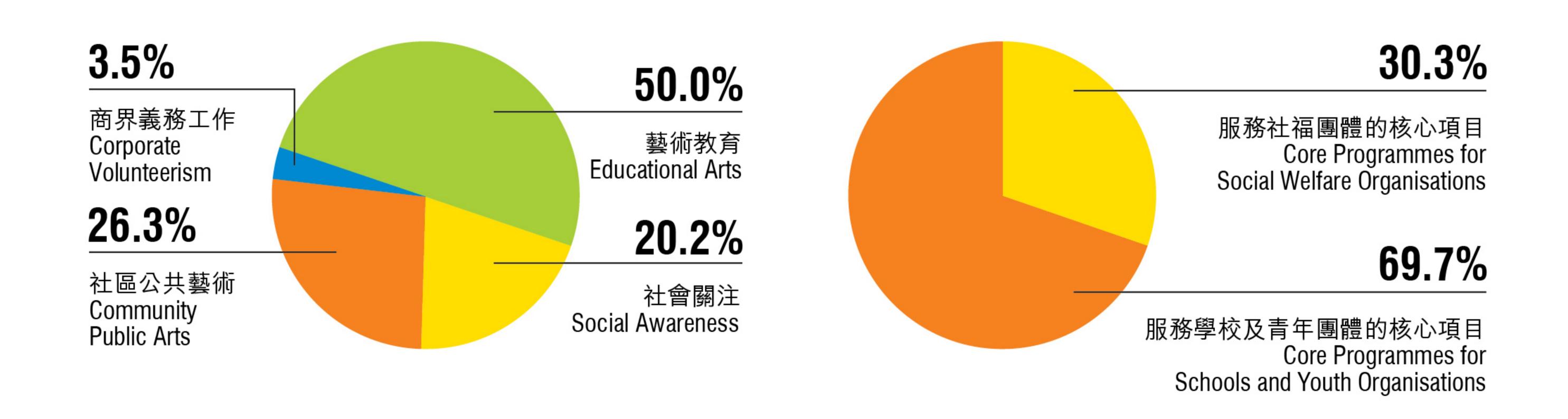
In 2023/2024 HKYAF's art projects touched the lives of more than 779,942 people in Hong Kong, with 59,468 young people participating in and/or benefiting from our educational arts projects.

Cost-effective creativity: the average sponsorship per project was HK\$10,117 (HK\$337 per participant, HK\$26 per person reached).

2023/2024 年度參與香港青年藝術協會計劃的學校及青年團體多達 1,981 次: HKYAF worked with schools and youth organisations on 1,981 occasions in 2023/2024:



2023/2024年度香港青年藝術協會共舉辦了 198 個核心項目: HKYAF ran 198 core programmes in 2023/2024:



註:以上所示之數據,以此年報印刷日期為準及已調整至最接近數值。

Please note: The above figures are accurate up to the date of printing and have been rounded up to the closest decimal as shown.

HKYAF Programme Calendar

2023 - 2024 活動年表

2023 Apr 東亞綠色藝術節2023——藝術家駐校計劃

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Artist-in-residence Programme

「藝術,我敢創!」學校起動計劃藝術教育項目—— 藝術家駐校計劃

Art! WeCan – An Art Education Initiative from Project WeCan – Artist-in-residence Programme

《Project After 6:無問題》——綵排 Project After 6: MOU MAN TAI - Rehearsals

西九文化區 x 香港青年藝術協會: Miller Performing Arts《24:7:365》甄選

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Auditions

May 05 非凡藝術計劃2023——藝術家駐校計劃

X'tra Special Arts Project 2023 – Artist-in-residence Programme

東亞綠色藝術節2023——藝術家駐校計劃 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Artist-in-residence Programme

「藝術,我敢創!」學校起動計劃藝術教育項目—— 藝術家駐校計劃

Art! WeCan – An Art Education Initiative from Project WeCan – Artist-in-residence Programme

Miller Performing Arts:#我改變:一起——網上放映 Miller Performing Arts:#BeTheChange:Kasama - Online Showcase

「舍區」落成誌慶——綵排 Celebrating Quarryside – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——綵排 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Rehearsals

《Project After 6:無問題》——綵排 Project After 6: MOU MAN TAI – Rehearsals

西九文化區 x 香港青年藝術協會: Miller Performing Arts《24:7:365》甄選

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Auditions

Jun 06

非凡藝術計劃2023——藝術家駐校計劃

X'tra Special Arts Project 2023 – Artist-in-residence Programme

東亞綠色藝術節2023——藝術家駐校計劃

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Artist-in-residence Programme

「藝術,我敢創!」學校起動計劃藝術教育項目——展覽 Art! WeCan Exhibition – An Art Education Initiative from Project WeCan

「舍區」落成誌慶——綵排、開幕及錄影表演 Celebrating Quarryside – Rehearsals, Opening & Recorded Performance

查打藝趣嘉年華2023: RAW無伴奏合唱團員——甄選 Standard Chartered Arts in the Park 2023: RAW A Cappella Team – Auditions

《Project After 6:無問題》——綵排 Project After 6: MOU MAN TAI – Rehearsals 東亞綠色藝術節2023——《野外自然指南》——綵排 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – A Guide to Be Wild – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——綵排 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Rehearsals

《Project After 6:無問題》——表演 Project After 6: MOU MAN TAI - Performances

渣打藝趣嘉年華2023:青年舞蹈員甄選

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Auditions for Youth Dancers

Jul N7 非凡藝術計劃2023——藝術家駐校計劃

X'tra Special Arts Project 2023 – Artist-in-residence Programme

東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

東亞綠色藝術節2023——活動日 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Event Day

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 藝術家學堂

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Inclubator Workshop

渣打藝趣嘉年華2023: 藝趣在家——用創意連繫你我他 Standard Chartered Arts in the Park 2023: The Power of Human Connection

東亞綠色藝術節2023——《野外自然指南》——綵排 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – A Guide to Be Wild – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——《野外自然指南》——表演 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – A Guide to Be Wild – Performances

東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——綵排 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——表演 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Performances

Aug 08 東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

查打藝趣嘉年華2023: 藝趣在家——用創意連繫你我他 Standard Chartered Arts in the Park 2023: The Power of Human Connection

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——「同聲同作」音樂計劃——青年創作歌曲工作坊
The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant:
stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed"
Youth Songwriters Workshops

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——綵排

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

渣打藝趣嘉年華2023:藝術家駐校計劃

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Artist-in-residence

Programme

渣打藝趣嘉年華2023:教師工作坊

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Teacher Workshops

渣打藝趣嘉年華2023:藝趣在家——用創意連繫你我他

Standard Chartered Arts in the Park 2023: The Power of Human Connection

渣打藝趣嘉年華2023:舞蹈表演——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Dance at AIP – Rehearsals

渣打藝趣嘉年華2023:現場講故事: 《蜘蛛仔阿納西的傳説》——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Live Storytelling:

The Legend of Anansi the Spider – Rehearsals

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——

「同聲同作」音樂計劃——合唱團綵排

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed"

Music Programme – Choir Rehearsals

渣打藝趣嘉年華2023:無伴奏合唱團RAW——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: RAW A Cappella Team – Rehearsals

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——綵排

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Rehearsals

東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃-《可觸摸的龍》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Approachable Dragon" Workshop

渣打藝趣嘉年華2023:藝術家駐校計劃

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Artist-in-residence

Programme

渣打藝趣嘉年華2023:藝趣在家——用創意連繫你我他

Standard Chartered Arts in the Park 2023:

The Power of Human Connection

渣打藝趣嘉年華2023:無伴奏合唱團RAW——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: RAW A Cappella Team – Rehearsals

渣打藝趣嘉年華2023:現場講故事:《蜘蛛仔阿納西的傳説》

——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Live Storytelling:

The Legend of Anansi the Spider – Rehearsals

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「同聲同作」音樂計劃——合唱團綵排

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Rehearsals

渣打藝趣嘉年華2023:舞蹈表演——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Dance at AIP – Rehearsals

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——綵排

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Rehearsals

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——表演

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Performances

東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——

《生命烘焙工作坊》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Life Baking Workshop" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃-《可觸摸的龍》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Approachable Dragon" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 《我的專屬撲克設計》教師工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Playing Card Portrait" Teacher Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 《一切從音樂開始》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Beginning with Music" Workshop

渣打藝趣嘉年華2023:藝術家駐校計劃

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Artist-in-residence Programme

渣打藝趣嘉年華2023:藝趣在家——用創意連繫你我他

Standard Chartered Arts in the Park 2023: The Power of Human Connection

渣打藝趣嘉年華2023: 學生義工培訓工作坊

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Student Volunteers Training Workshops

渣打藝趣嘉年華2023:無伴奏合唱團RAW——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: RAW A Cappella Team – Rehearsals

渣打藝趣嘉年華2023:現場講故事:《蜘蛛仔阿納西的傳説》

——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023:

Live Storytelling: The Legend of Anansi the Spider – Rehearsals

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「同聲同作」音樂計劃——合唱團綵排

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Rehearsals

Nov

渣打藝趣嘉年華2023:舞蹈表演——綵排

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Dance at AIP - Rehearsals

查打藝趣嘉年華2023:義工簡介會 Standard Chartered Arts in the Park 2023: Youth Volunteers Briefing Session

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——表演

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Performances

西九文化區 x 香港青年藝術協會:

Miller Performing Arts《24:7:365》——綵排

WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Rehearsals

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 藝術家學堂——「舞動所能」培訓工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Artist Incubator: DanceAbility Workshop

Dec 12 東亞綠色藝術節2023——展覽

Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Exhibition

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《生命樹》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Tree of Life" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《一切從音樂開始》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Beginning with Music" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《可觸摸的龍》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Approachable Dragon" Workshop

渣打藝趣嘉年華2023:活動日

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Event Day

渣打藝趣嘉年華2023: 壓軸巡遊

Standard Chartered Arts in the Park 2023: Grand Finale Parade

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——「同聲同作」音樂計劃——合唱團表演

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Live Performance

Fortnum and Mason: 聖誕人物歡聚

Fortnum and Mason: Roving Characters Meet-and-Greet

太古地產2023白色聖誕市集——表演

Swire Properties' White Christmas Street Fair 2023 - Performance

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「隨心起舞」工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Dance to the Beat of Your Own Drum Workshop

2024香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《生命烘焙工作坊》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant:

stART Up Community Arts Project – "Life Baking Workshop" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《生命樹》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Tree of Life" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《多維面肖》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Multi-dimensional Masks" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《蒙着眼睛遊世界》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Touring in the Dark" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《可觸摸的龍》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Approachable Dragon" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《自我維度》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Our Inner and Outer Dimensions" Workshop

Burberry Inspire:Fuse「藝術學堂」——工作坊

Burberry Inspire: Fuse – Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——「同聲同作」音樂計劃——合唱團錄音

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Recording Session

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「同聲同作」音樂計劃——合唱團表演

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Live Performance

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——「隨心起舞」工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Dance to the Beat of Your Own Drum Workshop Feb

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 《多維面肖》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Multi-dimensional Masks" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《蒙着眼睛遊世界》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Touring in the Dark" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《可觸摸的龍》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Approachable Dragon" Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——《自我維度》工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Our Inner and Outer Dimensions" Workshop

Burberry Inspire: Fuse「藝術學堂」——工作坊

Burberry Inspire: Fuse – Workshop

Burberry Inspire: Fuse「藝術學堂」 演出參觀活動

Burberry Inspire: Fuse – Performance Outings

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「隨心起舞」工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Dance to the Beat of Your Own Drum Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 展覽

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Exhibition

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 學校導賞團

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – School Tours

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 公眾工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Public Workshop

「畫出香港」週末工作坊 Draw HK Weekend Workshop

Burberry Inspire: Fuse「藝術學堂」——工作坊

Burberry Inspire: Fuse – Workshop

香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃——

「隨心起舞」工作坊

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant:

stART Up Community Arts Project – Dance to the Beat of Your Own

Drum Workshop



HKYAF Programme Overview

活動概覽



Miller Performing Arts:#我改變:一起——網上放映 Miller Performing Arts: #BeTheChange: Kasama – Online showcase









《Project After 6: 無問題》——表演—— ArtisTree Project After 6: MOU MAN TAI – Performances – ArtisTree



東亞綠色藝術節2023——展覽——東亞銀行中心 Beyond Environmental Arts Festival – Exhibition – BEA Tower



東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——表演——東亞銀行中心 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Performances – BEA Tower



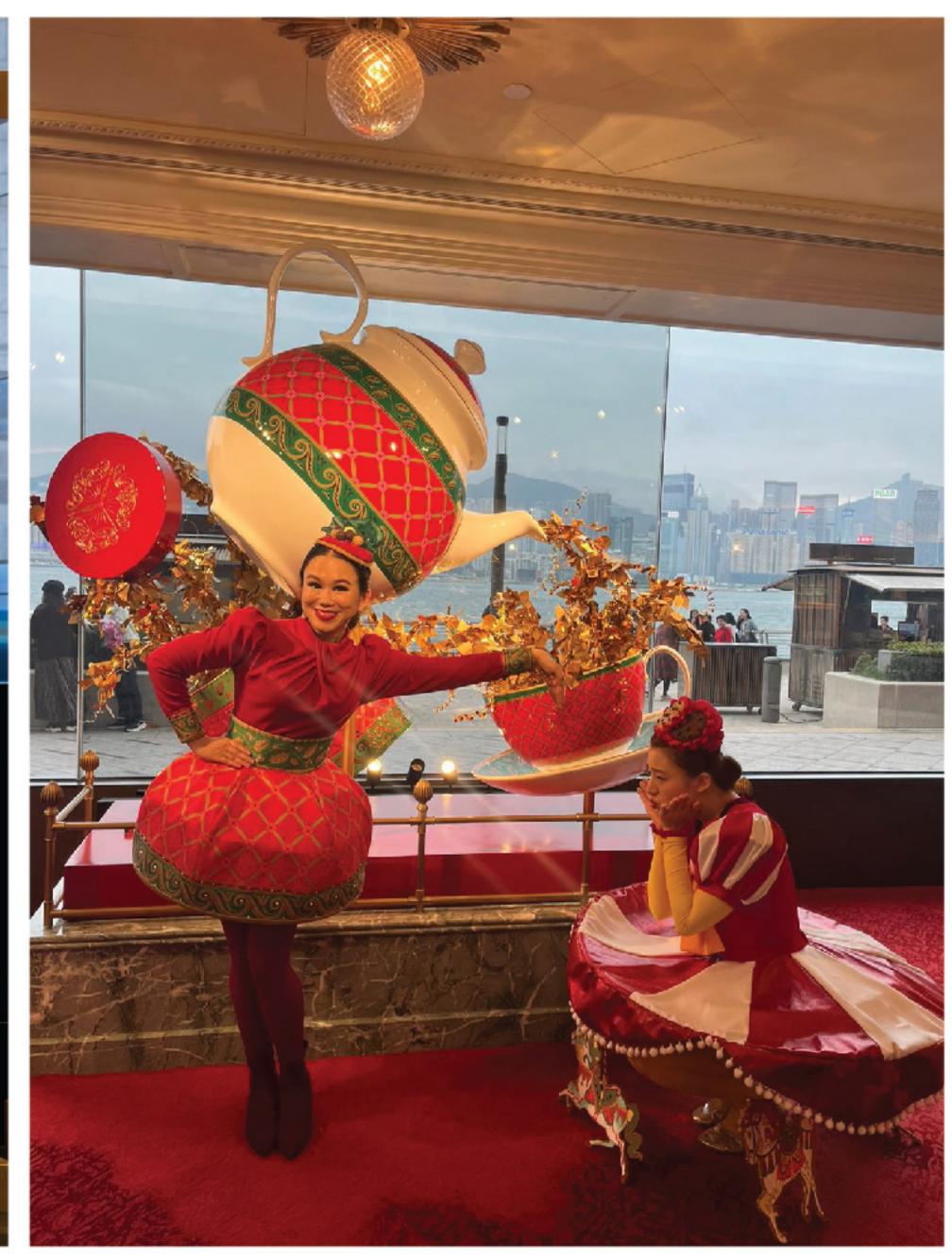
東亞綠色藝術節2023——《野外自然指南》——表演——東亞銀行中心 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – A Guide to Be Wild – Performances – BEA Tower



東亞綠色藝術節2023——舞蹈錄像《與自然對話》 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Dance Film "Conversation with Nature"



東亞綠色藝術節2023——《地球樂聲》合唱團——表演——東亞銀行大廈 Beyond Environmental Arts Festival 2023 – Earth Echoes Choir – Performances – Bank of East Asia Head Office



Fortnum and Mason:聖誕人物歡聚 Fortnum and Mason: Roving Characters Meet-and-Greet

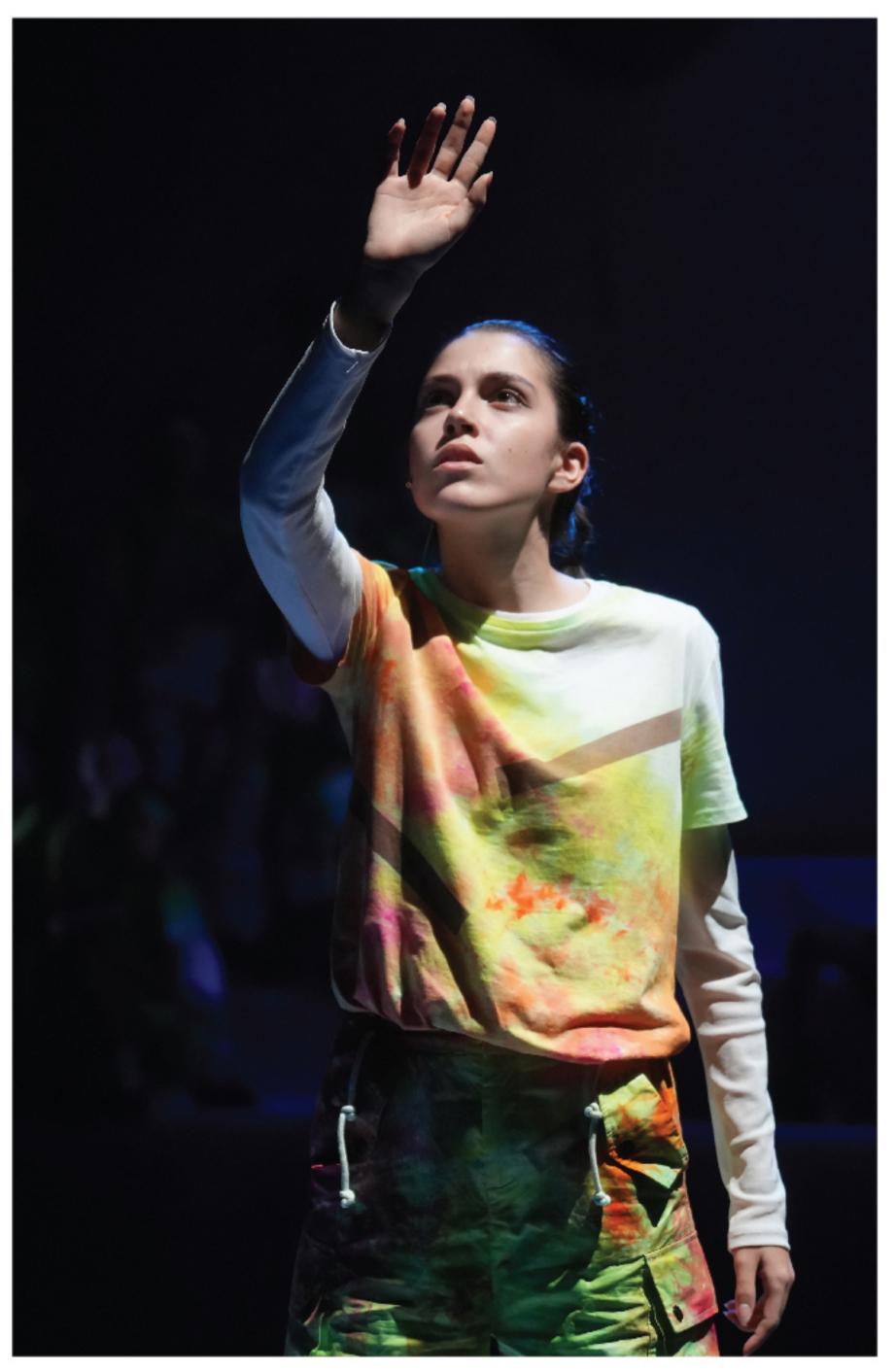
HKYAF Programme Overview

活動概覽









西九文化區 x 香港青年藝術協會:Miller Performing Arts《24:7:365》——表演——西九文化區自由空間大盒 WestK x HKYAF: Miller Performing Arts – 24:7:365 – Performances – The Box, Freespace, West Kowloon Cultural District



香港賽馬會社區資助計劃:「有種藝術」社區藝術計劃—— 「同聲同作」音樂計劃——合唱團表演 The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – "Voices Unleashed" Music Programme – Choir Live Performance



香港賽馬會社區資助計劃: 「有種藝術」社區藝術計劃——展覽——D ● PARK愉景新城 The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project – Exhibition – D ● PARK





「渣打藝趣嘉年華2023」—維多利亞公園 "Standard Chartered Arts in the Park 2023" — Victoria Park





查打藝趣嘉年華2023: 壓軸巡遊 Standard Chartered Arts in the Park 2023: Grand Finale Parade



「畫出香港」密集工作坊 Draw HK Intensive Workshop



Burberry Inspire:Fuse「藝術學堂」——工作坊 Burberry Inspire: Fuse – Artist-in-School Programme

HKYAF Makes A Difference

HKYAF創不同



Not only have I been learning from world-class professionals, but my fellow cast members are all here doing something we're passionate about, despite being super-busy with our other commitments.

PROJECT AFTER 6: Mou Man Tai Bernice Yu, Cast Member



我覺得可以很放鬆,有一個親子時間的機會,聆聽他喜歡怎樣創作,又可以鼓勵他漂不漂亮其實不重要,只要喜歡就已經是最好了。

東亞綠色藝術節 活動參加者



我們今年已經是第二年參加,我覺得 很有教育意義,所以都帶了兩個小朋 友今年再次參加。小朋友可以親手創 作,又可以將作品帶回家,經歷過後 知道關於大自然的事。

東亞綠色藝術節活動參加者



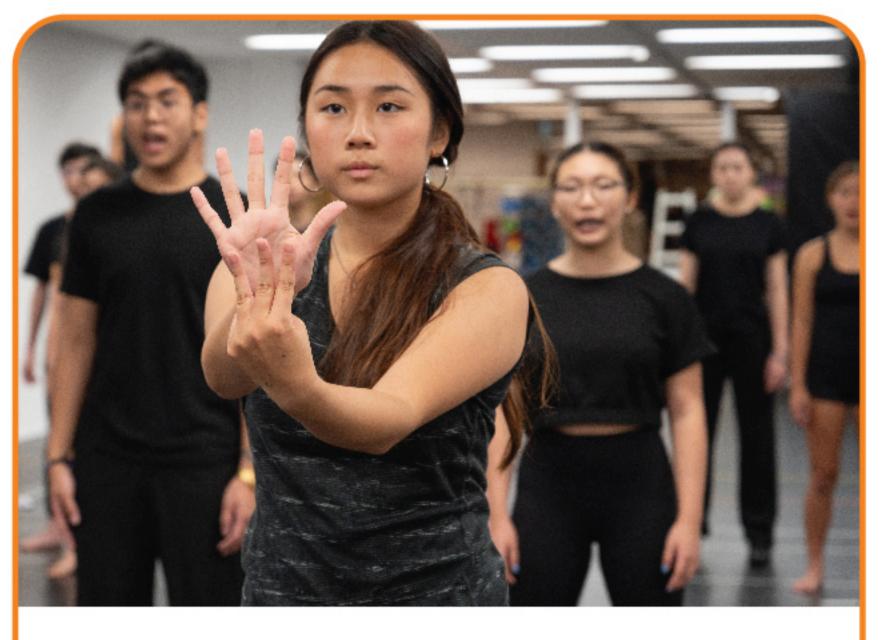
我發覺和年輕人相處沒有代溝,他們的年齡基本上可以做我的子女。尤其是今次唱的都是原創歌,我們真的完全沒接觸過,但都能學得到。只要我們肯付出努力練習,都可以和年輕人一樣,能完成同樣的事。

「同聲同作」音樂計劃 「同聲同作」合唱團成員許妹妹



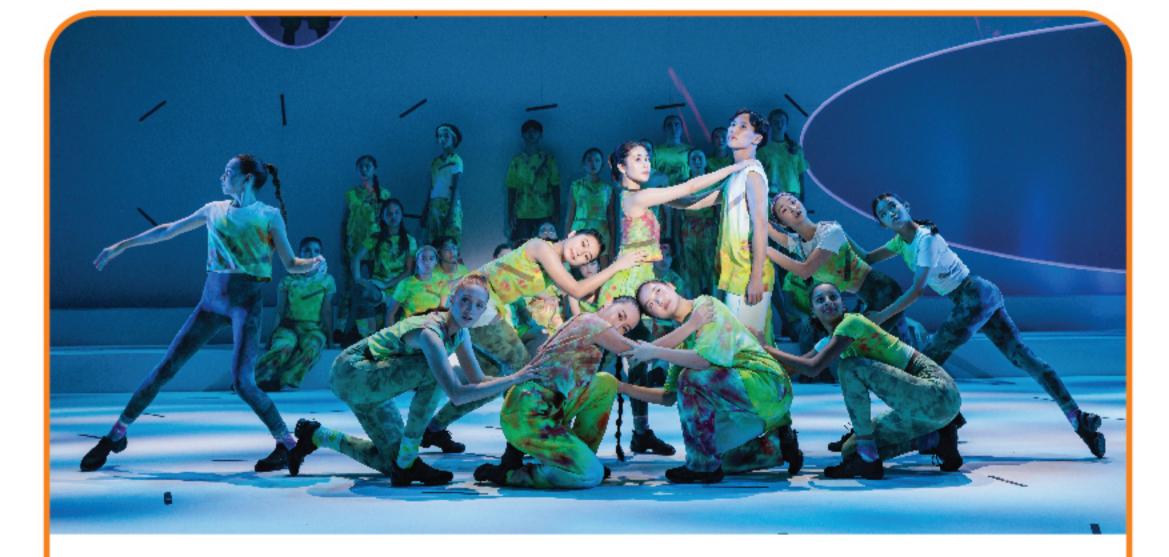
I first started out with HKYAF as a youth performer 11 years ago. 11 years later, the team still champions for me in my career, by allowing me to gain hands-on experiences on their projects.

WestK x HKYAF:
Miller Performing Arts – 24:7:365
Emily Lu, Dance Director



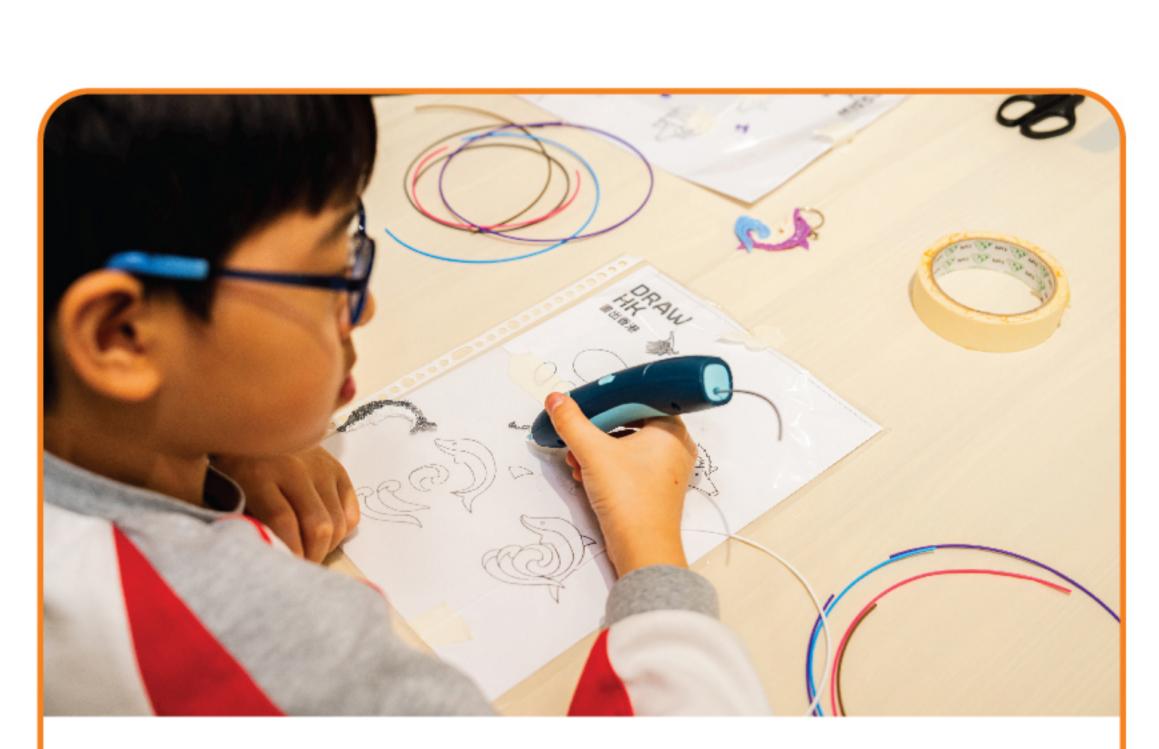
Working on this production has given us the opportunity to expand and challenge our range. But this is what makes it fun: to try something new with an amazing and supportive group of people.

WestK x HKYAF:
Miller Performing Arts – 24:7:365
Madelyn Wong, Dancer



Since joining HKYAF a few years ago, I have been provided opportunities that I wouldn't have been able to experience elsewhere. I'm thankful to be able to explore my artistic abilities and gain insight on choreographing in a professional environment at a young age.

WestK x HKYAF:
Miller Performing Arts – 24:7:365
Jasmine Royer, Choreographer



平日學生在課堂上用的藝術媒介大多是紙筆、普通的顏料,但今天的工作坊讓他們認識及運用不同技巧如3D筆進行創作,對他們來說是大開眼界的機會。

畫出香港 仁德天主教小學老師譚佩盈



此劇另一特色是大部分演員均由公開 招募而來,他們從事各行各業,懷着 對藝術的熱情而投入藝術舞台中。

PROJECT AFTER 6:無問題 星島日報 (2023-06-01)



嘉年華讓年青人有機會展示多月來的 心血結晶,又能讓市民體驗一個正面 且充滿藝術色彩的年度盛事,藉此支 持香港青年的持續發展,亦同時為整 個社會帶來長遠裨益。

渣打藝趣嘉年華2023 Art-Tech Talks (2023-11-17)



This year's "Mou Man Tai" musical provides a rare opportunity for working professionals to experience the thrill of participating in the performing arts. It will take them on a journey from understanding the fundamentals of theatre performance, receiving weekly vocal lessons, learning challenging routines that combine singing, dancing, and acting to finally unleashing their hidden talent on a professional stage.

PROJECT AFTER 6: Mou Man Tai Culture + (2023-06-09)



Charming the young and old

Standard Chartered Arts in the Park 2023 SCMP (2023-12-03)



超過40名本地青年演員、歌手及舞者,以爆炸性的能量與細緻的感性,透視強迫症患者的內心世界,也打破觀眾對心理健康疾病的固有印象。

WestK x HKYAF:
Miller Performing Arts – 24:7:365
文匯報 (2023-11-02)



Paul很感激大會每年都給予很大自由空間給藝術家創作,這令他每年都有自由和信心去嘗試一些新的形式和玩法。

渣打藝趣嘉年華2023 文匯報 (2023-12-05)



有圍觀市民表示,疫情期間大家都寂寞了很久, 形容巡遊「好正,好耐未試過咁開心」;亦有市 民稱,嘉年華適合小朋友參與,冀下年再度舉辦。

渣打藝趣嘉年華2023 星島日報 (2023-12-03)



巨型木偶巡遊、再次穿梭銅鑼灣鬧市,也在疫後 為公眾帶來歡樂氣氛。

渣打藝趣嘉年華2023 香港01 (2023-12-03)

Partners in Art 藝術伙伴





Standard Chartered Community Foundation 渣 打銀行慈善基金





















THE MARI-CHA GROUP







Ohel Leah 猶太會堂慈善基金 The Ohel Leah Synagogue Charity

擇善坊 Charitable Choice Limited
Fortnum and Manson
Hong Kong Tourism Board
Ronald and Rita McAulay Foundation
聖雅各福群會 St James' Settlement
Wan Chai District Council
West Kowloon Cultural District Authority
Kwan Wing Hang
Luo Ya Ping
Daniella Seradi





